

VD_GERICHTE ZQ22.040259 vom 19. Juni 2023

VD Tribunal cantonal, 2023-06-19, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_ZQ22.040259

FR: VD_GERICHTE ZQ22.040259 du 19 juin 2023

IT: VD_GERICHTE ZQ22.040259 del 19 giugno 2023

Volltext

TRIBUNAL CANTONAL ACH 143/22 - 70/2023 ZQ22.040259 CO UR DE S
ASSURANCES S OCIALES _____

Arrêt du 19 juin 2023 _____ Composition : Mme PASCHE, présidente
Mmes Di Ferro Demierre et Berberat, juges Greffière : Mme Jeanneret ***** Cause
pendante entre : Q. _____ SA, à [...], recourante, représentée par Me Gilles
Robert-Nicoud, avocat à Lausanne, et DIRECTION GÉNÉRALE DE L'EMPLOI ET DU
MARCHÉ DU TRAVAIL, Direction de l'autorité cantonale de l'emploi, à Lausanne,
intimée. _____ Art. 9 Cst. ; 53 al. 1 LPG A ; 31 al. 1, 32 al. 1 LACI ; 33 al. 1
let. a LACI ; 51 OACI 402

- 2 - E n f a i t : A. a) Q. _____ SA (ci-après également : la société ou la recourante) a
pour but l'achat, la vente, la gestion et l'administration d'immeubles, l'exploitation d'hôtels
et de restaurants, ainsi que toutes activités commerciales annexes. A la suite du dépôt de
plusieurs demandes de prestations à compter du 20 mars 2020 auprès du Service de l'emploi
(ci-après : le SDE ; depuis le 1er juillet 2022 : la Direction générale de l'emploi et du
marché du travail, Direction de l'autorité cantonale de l'emploi [DGEM ; ci- après
également : l'intimée]), la société a notamment été mise au bénéfice d'indemnités en cas de
réduction de l'horaire de travail pour la période du 4 novembre 2020 au 3 février 2021 (cf.
décision du 30 novembre 2020) et du 4 février au 3 mai 2021 (cf. décision du 1er février
2021) dans le contexte de la pandémie de COVID-19. Le 21 avril 2021, Q. _____ SA a
déposé une demande de modification de l'autorisation de réduction de l'horaire de travail
pour l'ensemble de l'entreprise. Par décision rectificative du 30 avril 2021 annulant et
remplaçant celle du 1er février 2021, la société a été mise au bénéfice d'indemnités en cas
de réduction de l'horaire de travail pour la période du 4 février au 3 août 2021. b) Le 6
janvier 2022, Q. _____ SA a formulé une nouvelle demande d'indemnités en cas de
réduction de l'horaire de travail pour toute l'entreprise, pour la période du 1er janvier au 31
mars 2022, en annonçant une perte de travail prévisible de 100 %. Dans ce cadre, elle a joint
sur feuille annexe ses réponses aux questions relatives notamment à l'évolution du carnet de
commandes et au développement du volume d'affaires, en indiquant en particulier ce qui
suit : « a) Motifs de l'évolution du carnet de commandes :

- 3 - Au premier semestre 2021, nous avons effectué des transformations pour créer un
restaurant gastronomique au sein de notre établissement passant ainsi d'un seul restaurant
bistronomique de 70 places à deux restaurants : un restaurant gastronomique de 30 places et
un café/bistrot de 25 places. Notre effectif de personnel a augmenté pour répondre aux
changements opérationnels liés à cette transformation. Suite à cette nouveauté et à la
réouverture du 23 juillet 2021, notre carnet de commandes s'est bien rempli, notamment sur
les services du weekend. Depuis le début du mois de décembre et l'annonce des différentes
mesures sanitaires, nous avons pu constater des annulations tant au niveau des chambres

d'hôtel que des tables dans nos deux restaurants. » Le 28 avril 2022, en réponse à une mesure d'instruction du SDE, la société a indiqué que les travaux dont elle avait fait état avaient débuté le 29 mars 2021 et pris fin le 23 juillet 2021. A la question de savoir quels étaient l'ampleur et l'objet de ces travaux, la société a noté ce qui suit : « Ces travaux ont inclus la création d'un espace de production complémentaire pour notre brigade de cuisine ainsi que la transformation complète de l'une des salles du restaurant. De plus, des travaux de maintenance ont été effectués dans l'ensemble de l'établissement (chambres, terrasse et café/bistrot). » La société a par ailleurs répondu par la négative à la question de savoir si son restaurant et son établissement hôtelier avaient pu être exploités durant ces travaux. Par décision rectificative du 10 mai 2022 annulant et remplaçant sa décision rectificative du 30 avril 2021, le SDE a mis la société au bénéfice d'indemnités en cas de réduction de l'horaire de travail pour la période du 4 février au 27 mars 2021 ainsi que du 24 juillet au 3 août 2021, mais a rejeté la demande pour la période du 28 mars au 23 juillet 2021. Le 8 juin 2022, représentée par Me Gilles Robert-Nicoud, Q. _____ SA s'est opposée à la décision précitée. Elle a notamment fait valoir qu'elle n'avait jamais admis avoir fermé l'hôtel et le restaurant en raison des travaux, estimant que sa réponse du 28 avril 2022 n'était ni un fait nouveau juridiquement pertinent, ni une nouvelle preuve. Elle a pour

- 4 - l'essentiel exposé que les travaux étaient les conséquences de la fermeture, et non l'inverse, estimant que les travaux en question auraient « parfaitement pu être réalisés pendant l'exploitation avec quelques désagréments » pour la clientèle, si bien qu'il avait été jugé préférable de les effectuer en période de fermeture. C'était parce que l'établissement était dans l'impossibilité économique d'ouvrir que la direction avait pris la décision de procéder à des travaux d'opportunité pendant la fermeture. La société a ainsi demandé l'annulation de la décision rectificative du 10 mai 2022. Par décision du 30 août 2022, la DGEM a rejeté l'opposition de la société et confirmé la décision du 10 mai 2022. L'autorité a retenu que c'était lors du dépôt de son préavis du 6 janvier 2022 et de sa réponse à la mesure d'instruction du 28 avril 2022 que la société avait mentionné pour la première fois avoir réalisé des travaux du 29 mars au 23 juillet 2021, ce qui constituait un fait nouveau important. Elle a par ailleurs maintenu que la fermeture de l'établissement du 29 mars au 23 juillet 2021 était due à la décision de la société de procéder à des travaux de rénovation et que c'était dès lors à juste titre que le droit aux réductions de l'horaire de travail avait été nié du 28 mars au 23 juillet 2021. B. Q. _____ SA, toujours représentée par Me Robert-Nicoud, a déféré la décision sur opposition précitée à la Cour des assurances sociales du Tribunal cantonal par mémoire de recours du 5 octobre 2022. Elle a conclu principalement à sa réforme en ce sens que les indemnités en cas de réduction de l'horaire de travail lui sont octroyées pour la période du 28 mars au 23 juillet 2021, et subsidiairement à son annulation et au renvoi de la cause à l'intimée. Dans un premier moyen, elle a fait valoir que l'autorité intimée l'avait interrogée « très insidieusement », à l'occasion d'un préavis du 6 janvier 2022, sur des faits datant de l'année précédente. C'était naïvement qu'elle avait répondu par la négative à la question de savoir si le restaurant avait pu être exploité durant les travaux, car l'établissement était déjà fermé depuis le 1er janvier 2021 en raison de la crise sanitaire. Le SDE en avait déduit par erreur que l'établissement ne pouvait plus être exploité en raison de ces travaux. II

- 5 - en allait de même de l'exploitation de l'hôtel. Il n'existait donc aucun motif de reconsidération de la décision du 30 avril 2021. Pour la recourante, amener l'administré à s'incriminer en posant des questions sans rapport avec le préavis et en les formulant de

façon à induire l'administré en erreur était contraire aux règles de la bonne foi. Dans un autre moyen, la recourante a fait valoir que les différentes mesures sanitaires avaient entraîné une réduction massive de la fréquentation des hôtels, notamment pour la période de fin mars à juillet 2021, le fait que les remontées mécaniques aient été soumises à des restrictions sanitaires ayant également eu un impact sur les hôtels et restaurants de montagne. En outre, à la date de la demande d'indemnités en cas de réduction de l'horaire de travail, c'était pour des raisons juridiques et économiques que l'hôtel et le restaurant étaient fermés, un établissement de cette qualité ne pouvant fonctionner avec un effectif réduit pour quelques chambres sans restaurant ; la recourante a ainsi répété que la décision de fermeture de l'établissement était consécutive aux restrictions sanitaires uniquement, et aucunement due à des travaux. Etant dans l'impossibilité économique d'ouvrir, la direction avait pris la décision de procéder à des travaux d'opportunité durant la fermeture, lesquels auraient pu être réalisés en cours d'exploitation sans qu'ils ne nécessitent une fermeture. La recourante avait toutefois privilégié la période de fermeture pour les effectuer, comme un grand nombre d'établissements. La DGEM a répondu au recours le 4 novembre 2022, en concluant à son rejet sur la base des arguments précédemment développés dans sa décision sur opposition du 30 août 2022. La recourante a persisté dans ses conclusions par écriture du 9 janvier 2023. Elle estimait que la question était de savoir s'il existait, pour la période du 28 mars au 23 juillet 2021, un recul de la demande en matière de services hôteliers et de restauration, ce qui était évidemment le cas, comme le confirmaient les statistiques vaudoises. Les travaux qu'elle avait fait réaliser avaient au demeurant permis à des entreprises du bâtiment de travailler à nouveau, ce qui avait évité de devoir verser des indemnités en cas de réduction de l'horaire de travail pour les

- 6 - employés du bâtiment occupés auxdits travaux. Elle soulignait enfin que ses besoins en indemnités en cas de réduction de l'horaire de travail avaient été moindre dès le mois de juin 2021, puisque l'hôtel avait repris progressivement son exploitation. En juin 2021, l'indemnité n'avait été demandée que pour 22.06 % de la masse salariale, et en juillet 2021, aucune indemnité n'avait été sollicitée. Elle a produit en annexe à sa réplique un article du magazine *numerus*, établi par Statistiques Vaud, du 4 juin 2022. Le 1er février 2023, la DGEM a maintenu ses conclusions. C. L'autorité intimée a rendu une autre décision le 30 août 2022, par laquelle elle a refusé le droit de la recourante à l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail pour la période du 10 au 25 janvier 2022, dans la mesure où la recourante n'était pas au bénéfice d'une autorisation de réduction de l'horaire de travail au moment de la découverte d'un cluster dans son établissement. Le recours dirigé contre cette décision a été traité sous la référence ACH 142/22, et fait l'objet d'un arrêt séparé. **E n d r o i t :** 1. a) La LPGA (loi fédérale du 6 octobre 2000 sur la partie générale du droit des assurances sociales ; RS 830.1) est, sauf dérogation expresse, applicable en matière d'assurance-chômage (art. 1 al. 1 LACI [loi fédérale du 25 juin 1982 sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité ; RS 837.0]). Les décisions sur opposition et celles contre lesquelles la voie de l'opposition n'est pas ouverte peuvent faire l'objet d'un recours auprès du tribunal des assurances compétent (art. 56 al. 1 LPGA ; 100 al. 3 LACI et 128 al. 2 OACI [ordonnance fédérale du 31 août 1983 sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité ; RS 837.02]), dans les trente jours suivant leur notification (art. 60 al. 1 LPGA). b) En l'occurrence, déposé en temps utile auprès du tribunal compétent (art. 93, let. a, LPA-VD [loi cantonale vaudoise du 28 octobre

- 7 - 2008 sur la procédure administrative ; BLV 173.36]) et respectant les autres conditions formelles prévues par la loi (art. 61 let. b LPGA notamment), le recours est recevable. 2. Le litige a pour objet le droit de la recourante à l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail du 28 mars au 23 juillet 2021. 3. a) En vertu de l'art. 31 al. 1 LACI, les travailleurs dont la durée normale du travail est réduite ou l'activité suspendue ont droit à l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail si, entre autres conditions, la perte de travail doit être prise en considération (let. b), si le congé n'a pas été donné (let. c) et si la réduction de l'horaire de travail est vraisemblablement temporaire et que l'on peut admettre qu'elle permettra de maintenir les emplois en question (let. d). Une réduction de l'horaire de travail peut consister non seulement en une réduction de la durée quotidienne, hebdomadaire ou mensuelle du travail, mais aussi en une cessation d'activité pour une certaine période, sans résiliation des rapports de travail (ATF 123 V 234 consid. 7b/bb ; TF 8C_1016/2012 du 19 août 2013 consid. 4.1). La perte de travail n'est prise en considération que si elle est due à des facteurs d'ordre économique et est inévitable (art. 32 al. 1 let. a LACI), et si elle est d'au moins 10 % de l'ensemble des heures normalement effectuées par les travailleurs de l'entreprise (art. 32 al. 1 let. b LACI). b) Une perte de travail n'est pas prise en considération lorsqu'elle est due à des mesures touchant l'organisation de l'entreprise, tels que travaux de nettoyage, de réparation ou d'entretien, ou à d'autres interruptions habituelles et réitérées de l'exploitation, ou encore à des circonstances inhérentes aux risques normaux d'exploitation que l'employeur doit assumer (art. 33 al. 1 let. a LACI). Doivent être considérés comme des risques normaux d'exploitation au sens de l'art. 33 al. 1 let. a LACI les pertes de travail habituelles, c'est-à-dire celles qui, d'après

- 8 - l'expérience de la vie, surviennent périodiquement et qui, par conséquent, peuvent faire l'objet de calculs prévisionnels. Les pertes de travail susceptibles de toucher chaque employeur sont des circonstances inhérentes aux risques d'exploitation généralement assumés par une entreprise. Ce n'est que lorsqu'elles présentent un caractère exceptionnel ou extraordinaire qu'elles ouvrent droit à une indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail. La question du risque d'exploitation ne saurait par ailleurs être tranchée de manière identique pour tous les genres d'entreprises, ce risque devant au contraire être apprécié dans chaque cas particulier, compte tenu de toutes les circonstances liées à l'activité spécifique de l'exploitation en cause (ATF 119 V 498 consid. 1 ; TFA C 283/01 du 8 octobre 2003 consid. 3 ; C 173/03 du 23 septembre 2003 consid. 2.1). L'exception de l'art. 33 al. 1 let. a LACI ne vaut pas seulement pour les pertes de travail dues à des facteurs d'ordre économique selon l'art. 32 al. 1 LACI, mais s'applique également aux cas de rigueur au sens de l'art. 32 al. 3 LACI et 51 OACI (ATF 138 V 333 consid. 4.2.1 ; 128 V 305 consid. 4b). Ainsi, si, en plus des mesures prises par les autorités ou des circonstances indépendantes de la volonté de l'employeur au sens de l'art. 51 al. 1 OACI, l'une des conditions de l'art. 33 LACI est réalisée, l'indemnisation est exclue (Rubin, Commentaire de la loi sur l'assurance- chômage, Genève/Zurich/Bâle 2014, nos 18 ad art. 32 LACI et 5 ad art. 33 LACI). Le Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO) précise dans le Bulletin LACI RHT D1, qu'une perte de travail n'est notamment pas prise en considération lorsqu'elle est due à des interruptions habituelles et réitérées de l'exploitation ou à des circonstances inhérentes aux risques normaux d'exploitation que l'employeur doit assumer, et ce même si elle est due à des mesures décrétées par les autorités ou à des circonstances indépendantes de la volonté de l'employeur. Font notamment partie des risques normaux d'exploitation les pertes de travail dues à des travaux de rénovation et de révision (Bulletin LACI RHT D6).

- 9 - c) Différentes mesures spécifiques ont été adoptées en vue de lutter contre l'épidémie de COVID-19 et de surmonter ses conséquences. Selon l'art. 17 al. 1 Loi COVID-19 (loi fédérale du 25 septembre 2020 sur les bases légales des ordonnances du Conseil fédéral visant à surmonter l'épidémie de COVID-19 ; RS 812.102), en vigueur du 1er septembre 2020 au 31 décembre 2021 (RO 2021 153 ; FF 2021 285), le Conseil fédéral peut édicter des dispositions dérogeant à la loi du 25 juin 1982 sur l'assurance-chômage sur le droit à l'indemnité et le versement de l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail pour les formateurs qui s'occupent d'apprentis (let. a), la non-prise en compte des périodes de décompte durant lesquelles la perte de travail a été supérieure à 85 % de l'horaire normal de l'entreprise (art. 35 al. 1bis LACI) à partir du 1er mars 2020 (let. b), la prolongation des délais-cadres applicables à la période d'indemnisation et à la période de cotisation des assurés qui ont eu droit à 120 indemnités journalières au plus entre le 1er mars et le 31 août 2020 (let. c), le déroulement de la procédure de préavis et d'indemnisation de la réduction de l'horaire de travail ainsi que sur la forme du versement de l'indemnité (let. d), le droit à l'indemnité et le versement de l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail pour les travailleurs sur appel qui ont un contrat de travail à durée indéterminée (let. e), le droit à l'indemnité et le versement de l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail pour les personnes visées à l'art. 33 al. 1 let. e LACI (let. f), le délai d'attente visé à l'art. 32 al. 2 LACI (let. g) et la durée maximum de l'indemnisation visée à l'art. 35 al. 2 LACI (let. h). 4.

a) Dans le domaine des assurances sociales, le juge fonde sa décision, sauf dispositions contraires de la loi, sur les faits qui, faute d'être établis de manière irréfutable, apparaissent comme les plus vraisemblables, c'est-à-dire qui présentent un degré de vraisemblance prépondérante. Il ne suffit donc pas qu'un fait puisse être considéré seulement comme une hypothèse possible ; la vraisemblance prépondérante suppose que, d'un point de vue objectif, des motifs importants plaident pour l'exactitude d'une allégation, sans que d'autres

- 10 - possibilités ne revêtent une importance significative ou n'entrent raisonnablement en considération (ATF 139 V 176 consid. 5.3 et les références citées). Il n'existe aucun principe juridique dictant à l'administration ou au juge de statuer en faveur de l'assuré en cas de doute (ATF 135 V 39 consid. 6.1 et les références citées). b) La procédure est régie par le principe inquisitoire, selon lequel les faits pertinents de la cause doivent être constatés d'office par le juge. Ce principe n'est toutefois pas absolu et sa portée est restreinte par le devoir des parties de collaborer à l'instruction de l'affaire (ATF 125 V 193 consid. 2 et les références citées). Celui-ci comprend en particulier l'obligation des parties d'apporter, dans la mesure où cela peut être raisonnablement exigé d'elles, les preuves commandées par la nature du litige et des faits invoqués, faute de quoi elles risquent de devoir supporter les conséquences de l'absence de preuves (ATF 139 V 176 consid. 5.2 et les références citées).

5. a) En l'occurrence, la recourante a régulièrement bénéficié, dans le contexte de la pandémie de Covid-19, de l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail notamment entre le 4 novembre 2020 et le 3 février 2021, puis du 4 février au 3 août 2021 (cf. décision du 30 avril 2021 pour cette dernière période). L'autorité intimée a toutefois rendu le 10 mai 2022 une décision rectificative, annulant et remplaçant sa décision du 30 avril 2021, par laquelle elle a mis la recourante au bénéfice d'indemnités en cas de réduction de l'horaire de travail pour la période du 4 février au 27 mars 2021, puis du 24 juillet au 3 août 2021, mais a rejeté la demande pour la période du 28 mars au 23 juillet 2021. Elle a en effet estimé que la fermeture de l'établissement de la recourante avait eu lieu pour cause de réfections et de rénovations, ce qui faisait partie des risques normaux d'exploitation que l'employeur doit supporter, même en période de pandémie. b) Il existe diverses occasions

dans lesquelles peut surgir un conflit entre une situation juridique actuelle et une décision de prestations, assortie d'effets durables, entrée en force formelle de chose décidée. Ce

- 11 - genre de conflits peut notamment se résoudre par l'application des art. 53 al. 1 ou 2 ou 17 LPGA selon que l'inadéquation entre la situation concrète et la décision, toujours valide, porte sur le droit ou sur les faits existant initialement ou survenus ultérieurement (ATF 135 V 215 consid. 4.1 et les références citées ; TF 9C_628/2015 du 24 mars 2016 consid. 5.1). Les décisions et les décisions sur opposition formellement passées en force sont soumises à révision si la personne assurée ou l'assureur découvre subséquemment des faits nouveaux importants ou trouve des nouveaux moyens de preuve qui ne pouvaient être produits auparavant (révision procédurale ; art. 53 al. 1 LPGA). L'assureur peut également revenir sur de telles décisions, indépendamment des conditions mentionnées ci-avant, lorsqu'elles sont manifestement erronées et que leur rectification revêt une importance notable (reconsidération ; art. 53 al. 2 LPGA). c) En l'occurrence, c'est à juste titre que l'autorité intimée a considéré qu'il y avait des éléments de fait qui existaient déjà au moment de la décision du 30 avril 2021, mais qui n'ont été découverts qu'ultérieurement (cf. à ce sujet ATF 144 V 245 consid. 5.1 s. ; 143 V 105 consid. 2.3). Une révision procédurale de la décision du 30 avril 2021 était donc envisageable. En effet, c'est dans le cadre du dépôt de son préavis du 6 janvier 2022 et de la réponse que la recourante a donnée à la mesure d'instruction du 28 avril 2022 qu'elle a fait état, pour la première fois, des travaux qu'elle a réalisés du 28 mars au 23 juillet 2021. La recourante n'a en particulier pas fait mention des travaux précités dans le cadre de sa demande de modification de l'autorisation de RHT déposée le 21 avril 2021. L'autorité intimée n'a donc eu connaissance de la réalisation des travaux de rénovation en question qu'au début de l'année 2022, respectivement en avril 2022, si bien que les travaux existaient (et étaient en cours) lorsqu'a été rendue la décision du 30 avril 2021. L'autorité intimée était donc fondée à procéder à une révision procédurale de la décision du 30 avril 2021, puisque l'existence des travaux entrepris au premier semestre 2021 par la recourante l'aurait conduite à statuer

- 12 - autrement si elle en avait eu connaissance avant de rendre la décision du 30 avril 2021. d) La recourante se plaint d'une violation du principe de la bonne foi de l'administration (art. 5 al. 3 et 9 Cst.), en reprochant à l'intimée de l'avoir induite en erreur en lui posant des questions sans rapport avec le préavis. aa) Ancré à l'art. 9 Cst. (Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999 ; RS 101) et valant pour l'ensemble de l'activité étatique, le principe de la bonne foi exige que l'administration et les administrés se comportent réciproquement de manière loyale. En particulier, l'administration doit s'abstenir de tout comportement propre à tromper l'administré et elle ne saurait tirer aucun avantage des conséquences d'une incorrection ou insuffisance de sa part. A certaines conditions, le citoyen peut ainsi exiger de l'autorité qu'elle se conforme aux promesses ou assurances qu'elle lui a faites et ne trompe pas la confiance qu'il a légitimement placée dans celles-ci. De la même façon, le droit à la protection de la bonne foi peut aussi être invoqué en présence, simplement, d'un comportement de l'administration susceptible d'éveiller chez l'administré une attente ou espérance légitime (ATF 131 II 627 consid. 6.1 ; 129 II 361 consid. 7.1). bb) Le moyen tiré de la violation du principe de la bonne foi n'est pas fondé. On ne saurait en effet reprocher à l'intimée un comportement déloyal ou « insidieux ». C'est au demeurant la recourante elle-même qui a fait spontanément état des travaux mis en œuvre au premier semestre 2021 dans son annexe au formulaire du 6 janvier 2022. Vu l'importance de cet élément d'information et les

conséquences de celui-ci sur le droit aux prestations, l'autorité intimée était fondée à poser des questions complémentaires à la recourante sur ce sujet. Les questions posées par l'intimée, auxquelles la recourante a répondu le 28 avril 2022, ne donnent pas lieu à interprétation : la recourante devait en effet indiquer quand avaient débuté les travaux, respectivement pris fin, leur ampleur, leur nature, puis spécifier si le « restaurant a[vait] pu être

- 13 - exploité durant ces travaux » et si l'« établissement hôtelier a[vait] pu être exploité durant ces travaux ». La recourante a répondu « non » aux deux dernières questions, sans autres précisions. On ne discerne pas ici de comportement propre à tromper l'administré. e) Il convient de déterminer si c'est à bon droit que l'intimée a nié le droit de la recourante à l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail pour la période du 28 mars au 23 juillet 2021. La recourante plaide que la décision de fermeture de son établissement était consécutive aux restrictions sanitaires uniquement, et aucunement due aux travaux. La direction avait ainsi pris la décision de procéder à des « travaux d'opportunité » parce qu'elle était dans l'impossibilité économique d'ouvrir. Cette argumentation ne peut être suivie. La Cour de céans a du reste déjà eu l'occasion de préciser que le raisonnement selon lequel il serait logique de profiter d'une fermeture liée à des restrictions sanitaires conduirait à avantager les personnes qui – bénéficiant d'indemnités en cas de réduction de l'horaire de travail – procèdent en même temps à des travaux et reviendrait à créer une inégalité de traitement avec les exploitants qui, face à un besoin de rénovations similaire, doivent fermer un établissement en temps normal (soit en l'absence de pandémie) ou après la période durant laquelle les autorités ont décidé d'une fermeture (cf. ACH 294/21 – 84/2022 du 16 mai 2022 consid. 5c). La situation de la recourante ne diffère pas de celle jugée par la Cour des assurances sociales le 16 mai 2022, en tant que cette dernière a concrètement également « profité » de la fermeture ordonnée dans le cadre des mesures de restrictions sanitaires pour effectuer ses travaux. Pour le surplus, l'affirmation selon laquelle les travaux en cause auraient pu être réalisés en cours d'exploitation, sans qu'ils ne nécessitent de fermeture, ne convainc pas. A lecture en effet du descriptif de ces travaux, on relève que ceux-ci ont inclus la création d'un espace de production complémentaire pour la brigade de cuisine ainsi que la

- 14 - transformation complète d'une des salles de restaurant, ainsi que des travaux de maintenance dans l'ensemble de l'établissement (chambres, terrasse et café/bistrot) (cf. formulaire du 28 avril 2022). Le 6 janvier 2022, la recourante a précisé être passée d'un seul restaurant à deux restaurants. On voit mal en pareille situation comment les travaux en cause auraient pu être réalisés en cours d'exploitation. La recourante avait au demeurant tout loisir de produire des documents relatifs à ces travaux et à leur nature si elle entendait établir la faible ampleur alléguée, ce qu'elle n'a pas fait. A cela s'ajoute que si la nature des travaux permettait une exploitation du restaurant concomitante à leur réalisation, on ne comprend pas pourquoi la recourante n'aurait pas saisi l'opportunité d'ouvrir ses terrasses à compter du 19 avril 2021, et l'intérieur de ses restaurants dès le 31 mai 2021, compte tenu de l'assouplissement des mesures intervenus à ces dates, plutôt que d'attendre le 23 juillet 2021. Quant à l'argument selon lequel les stations de ski subissaient les conséquences des mesures sanitaires, on observe que les travaux de la recourante ont débuté le 28 mars 2021. Or à cette date, la saison de ski est quoi qu'il en soit terminée, pandémie ou pas (cf. pour la saison 2023- 2024 : [https://www.\[...\]](https://www.[...]), consulté le 7 juin 2023). Enfin, le document produit en réplique (magazine « numerus ») fait certes état d'une fréquentation lourdement

impactée par les deuxième et troisième vagues au premier trimestre 2021, mais on y lit également que la situation s'est ensuite améliorée au printemps avec un afflux de touristes suisses (bien qu'insuffisant pour compenser le manque d'hôtes étrangers). Pourrait encore se poser la question de savoir quelles sont les dates usuelles de fermeture de l'établissement de la recourante (aucune chambre de l'établissement n'étant, à titre d'exemple, disponible au mois d'avril 2024, mois durant lequel l'établissement est vraisemblablement fermé ; cf. site Internet de l'établissement, consulté le 7 juin 2023). Toutefois, et vu ce qui précède, ce point demeure ici sans incidence.

- 15 - f) En définitive, il y a lieu de retenir que l'intimée était fondée à retenir que la fermeture de l'établissement de la recourante du 29 mars au 23 juillet 2021 était due à sa décision de procéder à des travaux de rénovation, et que les pertes de travail y relatives font partie des risques habituels d'exploitation que l'employeur doit supporter, même en période de pandémie. L'autorité intimée était ainsi légitimée à nier le droit aux indemnités en cas de réduction de l'horaire de travail à la recourante pour la période du 28 mars au 23 juillet 2021. 6. a) Le recours doit être rejeté. b) Il n'y a pas lieu de percevoir de frais judiciaires (art. 61 let. fbis LPGA), ni d'allouer de dépens à la recourante qui n'obtient pas gain de cause (art. 61 let. g LPGA a contrario). Par ces motifs, la Cour des assurances sociales p r o n o n c e : I. Le recours est rejeté. II. La décision rendue le 30 août 2022 par la Direction générale de l'emploi et du marché du travail, Direction de l'autorité cantonale de l'emploi, est confirmée III. Il n'est pas perçu de frais judiciaires, ni alloué de dépens. La présidente : La greffière : Du

- 16 - L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié à : - Me Gilles Robert-Nicoud (pour Q. _____ SA), - Direction générale de l'emploi et du marché du travail, Direction de l'autorité cantonale de l'emploi, - Secrétariat d'Etat à l'économie, par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière de droit public devant le Tribunal fédéral au sens des art. 82 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral ; RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral (Schweizerhofquai 6, 6004 Lucerne) dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.